

## ОСОБЕННОСТИ СЛОВООБРАЗОВАНИЯ В СОВРЕМЕННОМ НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

**Н. И. ГОШКО**

*Брест, БрГУ имени А. С. Пушкина*

*Научный руководитель – Т. А. Кальчук*

Постоянное развитие человеческого общества и человеческого познания ставит перед языком задачу обеспечить все стороны жизни и деятельности человека новыми наименованиями. Словообразование и есть то звено в языковой системе, которое отвечает за формирование обозначений элементов внешнего и внутреннего опыта человека [1].

Словообразование представляет собой путь развития словаря, при котором ведущую роль играет изменение морфологического состава уже существующих в языке слов и лексических основ [2].

Основными способами словообразования в немецком языке являются: безаффиксное словопроизводство, аффиксальное словопроизводство (префиксация и суффиксация), словосложение, образование сложнопроизводных слов (сращений), образование сложносокращенных (и усеченных) слов [2].

В немецком языке выделяют следующие типы словопроизводства: безаффиксное и аффиксальное (суффиксация и префиксация).

Самым продуктивным типом безаффиксного словопроизводства считают субстантивацию. В класс существительных переходят как основы, так и словоформы других частей [2]. Наиболее распространена субстантивация инфинитивов, причастий, основ прилагательных, основ сильных глаголов: *benefehen – das Benefehen, stark – die Stärke*.

Субстантивация инфинитивов представляет собой исключительно продуктивный процесс в современном немецком языке, частично в связи с близостью самого инфинитива имени. Например, *leben – das Leben, unternehmen – das Unternehmen* [2].

Вербализация именных основ принадлежит к продуктивным типам безаффиксного словопроизводства в немецком языке. Следует различать: вербализацию основ прилагательных и вербализацию основ существительных. Например, *krank – kränken, still – stillen, der Pfeffer – pfeffern, der Schneider – schneiden* и т.д.

Большинство моделей безаффиксного словопроизводства продуктивно в современном немецком языке [2].

Аффиксальное словопроизводство – древний способ словообразования, который по-прежнему продуктивен. Он состоит в присоединении словообразовательных суффиксов и префиксов к корню слова или основе слова (*Wirtschaft, Unruhe, einig, verkaufen*) [3]. Различают суффиксацию и префиксацию.

Суффиксация тесно связана с морфологией. Поэтому наиболее употребительной и обоснованной является морфологическая классификация суффиксов, т.е. деление их на категории согласно частям речи, а именно, на суффиксы существительных, прилагательных, числительных, глаголов, наречий. Большинство суффиксов известно только как словообразовательные средства: -e, -ig, -t и др. Значительную роль играют в немецком языке суффиксы, принадлежащие к ранним и поздним заимствованиям: ранние сущ. -er, -ei; глаг. -ier; поздние сущ. -ist, -ent, -ant и др. [3].

Префиксация – также старинный, но до сих пор продуктивный в немецком языке словообразовательный процесс. Префиксы не служат морфологическими показателями грамматических категорий частей речи. Несмотря на это их обычно подразделяют, исходя из характера основ, к которым они присоединяются, на две основные категории: именные (существительные и прилагательные) и глагольные префиксы [3].

Немецкое словосложение является одним из более распространённых способов образования новых слов. Оно представляет собой сложение основ друг с другом (Arbeitererholungsheim, Briefmarkenverkauf). Стоящие перед или после производящей основы слова, имеющие все свойства полуаффиксов, но со слабым семантическим сдвигом, называются частотными компонентами (-stelle, -gehen, -bahn; halb-, auseinander-, zurück-) [4].

Немецкое словосложение является одним из наиболее распространённых способов образования новых слов. Он представляет собой сложение основ друг с другом (Arbeitererholungsheim, Briefmarkenverkauf).

В немецкой лексикологии существует такое понятие как «стык в словосложении». Под стыком в сложном слове понимается «шов», по которому соединяются обе непосредственно-составляющие [4]. Здесь может присутствовать или отсутствовать не относящийся непосредственно к основе первой непосредственно-составляющая «соединительный элемент», а именно -(e)s-, -(e)n-, -ens-, -e- или -er- [4].

Исходя из вышесказанного, можно заметить, что словосложение является самым продуктивным способом словообразования в современном немецком языке. Изучение сложного слова связано с решением многих трудных вопросов.

Сложнопроизводные слова или сращения представляют собой результат взаимодействия двух способов словообразования: словосложения и словопроизводства [2].

Сращение (слияние) образуется путём слияния воедино целого словосочетания, то есть слияние слов без каких-либо изменений в их морфемном составе и без участия соединительных гласных, в той форме, в какой они существуют в исходном словосочетании [5]. Сращения обладают составной словообразовательной основой, которая заканчивается либо слово-

образовательным суффиксом, либо суффиксом инфинитива, например, der Auftraggeber (ср. einen Auftrag geben), das Buchleser (ср. Bucher lesen), Gesetzgebung, Machthaber, blauäugig.

Сложнопроизводные слова возникают путем одновременного: словосложения и суффиксации (rotwängig, Bereitwilligkeit, Freilassung, Besserwisser) или словосложения и субстантивации (das Anderswerden, das Wissenwollen) [3].

В отличие от сложных слов сращение всегда можно разложить на составляющие части: achtmonatig (acht Monate), die Außerachtlassung (außer Acht lassen), die Schaustellung (zur Schau stellen).

Образование сложносокращенных слов тесно связано с употреблением сложных слов и устойчивых словосочетаний, условным сокращением которых они являются [3]. Можно установить три тенденции в образовании аббревиатур:

1. образование из названий начальных букв или из начальных звуков частей словосочетаний и сложных слов (акронимы): CDU (Christlich-demokratische Union), DEFA (Deutsche Film-Aktiengesellschaft);

2. образование аббревиатур из начальных слогов или произвольно выделенных частей сложных слов и словосочетаний: Wema – Werkzeugmaschinenfabrik, Benelux – Staaten (Belgien-Niederlande-Luxemburg);

3. графические сокращения (самый древний вид) – это знаки стенографии, а не новые слова. Они зачитываются полностью: usw. = und so weiter, uam. = und anderes mehr, Dr. = Doktor, bzw. = beziehungsweise [3].

Развитие словарного состава при помощи словообразования приводит к образованию больших или меньших групп или «гнезд» слов, родственных между собой как по образованию, так и по значению. Такие «гнезда» слов иногда очень объемны, т.к. охватывают все производные слова и сложные, которые содержат одинаковую основу.

#### СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Серебренников, Б. А. Языковая номинация (Виды наименований) / Б. А. Серебренников. – М. : Наука, 1977. – 357 с.
2. Степанова, М. Д. Лексикология современного немецкого языка / М. Д. Степанова, И. И. Чернышева. – М. : Высшая школа, 1962. – 314 с.
3. Словопроизводство в немецком языке [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://studopedia.su>. – Дата доступа: 01.04.2018.
4. Особенности словосложения в немецком молодежном языке [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://www.bibliofond.ru/view.aspx?id=885839>. – Дата доступа: 01.04.2018.
5. Что такое слияние как способ образования слов [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://7lafa.com/pageanswer.php?id=3259>. – Дата доступа: 01.04.2018.